

Un campionat, un record și încă ceva...

L-am întâlnit duminică, din nou, pe prietenul meu de meci. Era în culmea fetei.

— Ti-am spus eu! Mai rar fete ca ale noastre. De Angelica Rozeanu și Ella Zeller, ce să mai vorbim! Și săptămîna trecută întâi handbalistele campioanel mondiale și acum Iolanda Balas, recordmană mondială. Asta nu-i nimic, o să vezi ce mai vine. Ține minte ce-ți spun eu. Tot respectul pentru femei.

Precizarea din închiriere mi-a adus aminte de o altă întâlnire a noastră: la meciul de fotbal România-Suedia. Venise din timp nu numai ca să-și ocupe locul, dar și pentru meciul de deschidere în care jucau handbaliste.

Era interesant să-l privești. Preocupat să urmărească fiecare acțiune, nu putea totuși să se bucure din plin de meci din cauza unui pînă de la dîmă care-l chinuia. S-a chinat cu ea și chinul și pînă în cele din urmă a găsit modalitatea de a rezolva ambele probleme: imediat ce golia cele două sticle de suc pe care le avea, își trimitea nevasta să-i aducă altfel. Și cum se făcea în proporții proporționale cu entuziasmul, de câte ori exclama „bravo dom'le, ți-am spus eu, tot respectul pentru fetele noastre”, de-atîtea ori își trimitea nevasta după suc.

L-am mai văzut de atunci de cîteva ori, (pe el sau pe un frate de-al lui cu care seamănă în atitudine ca două picături de apă, amănuntul n-are nicio importanță). L-am auzit odată vorbind cu profundă admirație de succesele obținute de una din

cele mai bune fiziciene ale noastre, pentru că în cursul aceluiași meci să demonstreze cu lux de argumente de ce socotea că filca dîmăle trebuie să facă o partidă bună „care să-l asigure o viață în liniștea de lemn, la casa ei, fără grija serviciului”. Și l-am mai întâlnit (pe el sau pe alt-egul lui) în conducerea unei fabrici pînă pentru egalitate între bărbat și femeie (dar nu în posturile de răspundere), în comitetul executiv al unui sfat popular (susținut de îndrăgirea că locu femeii e în comisiile de femei, alt și nimic mai mult).

E drept că-l întâlnesc (sau că-l întâlnim) fiindcă sînt sigur că și dumneavoastră îl cunoașteți din ce în ce mai rar, dar îl întâlnim totuși. Gata oricînd să recunoască calitățile sau realizările unei femei sau ale altora, n-are putere să recunoască că fenomenul a căpătat în noi în țară caracter de masă. I se pare că recunoscînd și-ar pierde din prestigiu lui de bărbat.

Sînt sigur că amintindu-vă de cunoștința noastră comună, n-am adus în discuție nici o problemă nouă. Sînt atît de sigur pe care cînd le mai întâlnim le combatem cu toții sau aproape cu toții).

Plecînd însă de la rezultatele sportive înregistrate în cursul săptămînilor precedente de reprezentanțele noastre, rezultate cu care ne mindrim toți (indiferent de sex), m-am gîndit că poate nu e rău să mai discutăm puțin și despre problemele de mai sus, măcar că azi e 19 Iulie și nu 8 martie.

N. POCSA

Membrii delegației Consiliului rabinic din S.U.A. în vizită la Ministerul Cultelor

Miercuri dimineață, membrii delegației Consiliului rabinic din S.U.A.: David B. Hollander, președintele Consiliului de rabin, directorul Centrului Evreiesc Mt. Eden din Bronx, statul New York, conducătorul delegației; Samuel Adelman, de la congregația Adath Jeshurun din New-port News, statul Virginia; Gilbert Klapman, de la congregația Beth Shalom din Lawrence, statul Long Island și Hershel Schacter de la Centrul Evreiesc Mosulu din Bronx, au fost primiți de acad. prof. Petre Constantinescu Iași, ministrul Cultelor.

Au fost de față de Mozes Rosen, șef rabinului cultului mozaic din R.P.R., I. Bacalu, președintele Federației Comunităților evreiești din R.P.R., precum și Dumitru Dogaru, director general în Ministerul Cultelor.

Membrii delegației Consiliului rabinic din S.U.A. vor face o călătorie prin țară vizitînd orașele Tg. Mureș, Arad, Iași și Borsuc.

(Agerpres)

Seară consacrată literaturii și artei finlandeze

Miercuri, Institutul român pentru relații culturale cu străinătatea a organizat la Casa Ziaristilor o seară consacrată literaturii și artei finlandeze.

Au fost prezenți tovarășii I. Bogdan, vicepreședinte al Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, membri ai conducerei Uniunii Ziaristilor, precum și numeroși ziaristi din Capitală.

(Agerpres)

Se pregătește viitoarea stagiune teatrală a Capitalei

Deși stagiunea teatrală s-a încheiat, activitatea teatrelor din Capitală continuă. Se întocmesc repertoriile pentru stagiunea de vară, se pregătesc piesele care vor intra în repertoriul anului teatral 1956/57, se stabilesc primele premiere ale viitoarei stagiuni.

Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.

Își va deschide stagiunea de toamnă la 1 octombrie. În afară de prezentarea operelor din repertoriul stagiunii anului 1955/56 la această stagiune se vor relua opera românească „O noapte furtunoasă” de Paul Constantinescu, marea emigrat al artei, laureat al Premiului de Stat, „Gianni Schicchi” de Puccini și „Carmen” de Bizet. Într-o nouă montare, în cadrul spectacolelor noi, la începutul stagiunii, se va reprezenta „Nunta lui Figaro” de Mozart (a cărei premieră a avut loc cu puțin timp înainte de încheierea stagiunii) și premierele a două baleturi originale „Suflete de viteji” și „Călin și Ileana”. Scenariul coregrafic al noului balet românesc „Suflete de viteji” este scris de Gheorghe Matei și Hilda Jereș, laureată a Premiului de Stat, muzica este compusă de Hilda Jereș iar coregrafia aparține lui Vasile Marcu. Inspirat din dragostea și admirația cu care poporul nostru a privit în trecut fațetele haideucilor, baletul „Suflete de viteji” ne înfățișează o pagină din lupta acestor eroi populari împotriva asuprii țărănești și a boierimii. Celălalt balet românesc, poemul coregrafic „Călin și Ileana”, este inspirat după cunoscutul poem al lui Mihail Eminescu. Libretul este scris de Tilde Ureanu, iar muzica este compusă de Alfred Mendelsohn, mesteru emigrat al artei din R.P.R., laureat al Premiului de Stat. Un eveniment al viitoarei stagiuni va fi mon-

teatrul municipal

va relua prezentarea cîtorva spectacole în grădina „Boema”. Publicul bucurestean va avea prilejul să vizioneze, între 15 august și 1 septembrie, piesele „Cinecine grădinarului” de Lope de Vega și „Căminul fără pace” de W. Shakespeare. Pentru stagiunea ce se deschide în toamna aceasta, Teatrul Municipal are înscrisă printre altele piesele „Nu

35 medalii de aur, 10 de argint și 8 de bronz

(Urmare din pag. 1-a)

Hecare delegație a primit materialul documentar complet al celorlalte țări.

— Ce ne puteți spune despre felul în care s-a prezentat la concursul nostru? Cum au fost apreciate modelele aduse de delegația română?

— Colecția de modele aduse de delegația noastră a fost elaborată pe baza unei tematici precise și obligatorii pentru toate țările participante la concurs. La lucrările de pregătire a colecției care s-au desfășurat sub conducerea Centrului de Modele, Desene și Confeccii al Ministerului Industriei Ușoare, au luat parte țesători de bumbac, lina și mătase, imprimări de bumbac și mătase, întreprinderi de încălăminte și marochinarie, fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej” și atelierul Centrului. Prin colaborarea strînsă dintre țesători, confecționeri și creatorii de încălăminte și marochinarii, noi am reușit să culegem la Varșovia aprecieri din cele mai bune pentru modelele prezentate. 35 de medalii de aur, 10 medalii de argint și 8 de bronz, altele primite în cadrul concursului de delegația noastră pentru modelele expuse. În mod deosebit au fost evidențiate țesăturile întreprinderilor „Bumbacul” și „Industria Lini” din Timișoara, „Industria Textilă-Lugoj”, „Postăvaria Română”, „Țesătorile Reunite”, „Mătasea Populară”, încălăminte și articolele de marochinarie ale fabricilor „Bela Brainer”, „Timișoara”, „Bernath Andrei”, confecțiile fabricii „Gh. Gheorghiu-Dej” și produsele atelierelor Centrului de Modele, Desene și Confeccii. Bune aprecieri au primit și confecțiile din țesături prezentate de colective din cadrul UCEQM-ului.

Din convorbirea avută cu tov. Vasile Petcu am aflat și o sumedenie de noutăți în problemele noastre. La mai întâi pe cele privind moda pentru femei și copii.

— În cadrul Concursului de la Varșovia delegația noastră a avut prilejul să facă o seamă de constatări foarte utile în ceea ce privește noutățile în mod. În materie de modă feminină de pildă, noi am constatat că pentru îmbrăcăminte, subțire, fie bumbac, mătase sau țesături din fibre sintetice, linia se menține foarte îngustă pentru corset, foarte largă pentru fustă, cu largimi din talie sau tălătură mai jos de talie, care prin felul în care sînt dispuse determină și linia rochiei.

La studierea viitoarelor noastre modele va trebui să ținem seama și de faptul că pentru orice linie de rochie, indiferent de caracterul ei, de dimineață, de după masă, de seară, o nou-

tate — ca auxiliar — o constituie talia. Apariția taliei este determinată de decolteul mării și de toate formele, în special pătrate.

La îmbrăcăminte pentru copii, noutatea o constituie introducerea unei linii lejere și practice mai ales pentru îmbrăcăminte de toate zilele. Am remarcat de asemenea că se menține în mod pentru copii folosirea specificului național și a motivelor populare, stilizate cu rezultate estetice foarte bune.

— Ce ne puteți spune despre noutățile din confecțiile pentru bărbați și băieți?

— La concurs, un capitol deosebit de interesant a constituit moda pentru bărbați și băieți, cu toate că tematica a acordat o pondere foarte mare îmbrăcăminte pentru femei, fete și copii. Toți participanții au reușit să aducă ceva nou privitor la linia modelului pentru bărbați. Colecția țării noastre a strîns admirabilă participare în ceea ce privește sortarea țesăturilor la modelul respectiv și în mod deosebit execuția modelelor.

Foarte interesante au fost modelele prezentate pentru bărbați de către R. P. Polonia, U.R.S.S., R. D. Germania, R. Cehoslovacă care se deosebesc de cele prezentate de noi, au mers pe o linie mai mult fantastică. Modelele amintite se deosebesc prin faptul că nu-și păstrează liniile cunoscute clasice, sînt mai lejere și în general au o formă mai ușoară, mai suplă.

Dupa ce ne-a vorbit și despre ultimele noutăți în materie de țesături și tricouri, tov. Vasile Petcu ne-a arătat în încheiere: — Odată întorși acasă noi vom studia în mod sistematic materialul documentar al celorlalte țări, pentru a-l adapta condițiilor noastre și pentru a introduce în industrie modelele corespunzătoare, lărgind astfel sortimentul țesăturilor și confecțiilor, ridicîndu-le nivelul tehnic și artistic. Din schimbul de experiență efectuat cu ocazia concursului de la Varșovia, noi am văzut că va trebui să creștem condițiile ca cel puțin în întreprinderile mai mari să se organizeze un colectiv de creatori care să țină seama atât de cerințele maselor largi de cumpărători cît și de specificul regiunilor. În general, concursul de la Varșovia care a strîns laolaltă creatorii din mai multe țări, a fost dominat prin aspectul țesăturilor de un colorit viu și zglobiu. Peste tot alb mult, albul ușor al petalelor de crin, bleu, roz și o gamă nesfîrșită de culori pastel care au simboțizat dorința de mai bine, de mai frumos, de pace.

Ne-am desprins de tov. V. Petcu mulțumindu-i pentru interesantele relații făcute.

FR. KLINGER

S P O R T

Echipele București și Timișoara pentru întîlnirile de box cu echipa Parisului

Echipa de box a orașului Paris va susține, în zilele de 20 și 25 Iulie, două întîlniri internaționale în țara noastră la București și Timișoara. Pentru aceste două întîlniri echipele noastre au fost alese după cum urmează: BUCUREȘTI — M. Dobrescu, C. Gheorghiu, E. Cîșmag, Gh. Fiat, C.

Dumitrescu, N. Linca, V. Tîlă, D. Gheorghiu, Gh. Negreș, V. Marișan; TIMIȘOARA — Puiu Nicolae, V. Schiopu, St. Văcaru, B. Maximilian, Iuș Demeter, M. Stoian sau Șerbu, Neacșu, I. Dragnea, I. Pintea sau O. Ciocloa, Gheșu Velicu, D. Ciobotaru.

„Cursa munților”

ORĂȘUL STALIN. — Cea de-a IV-a etapă a competiției ciclistice „Cursa munților” s-a disputat miercuri pe traseul Sibiu-Orășul Stalin (145 km).

În ciuda timpului rece, alergătorii au dus o țîmă rapidă, lucru care a făcut să se înregistreze o medie orară

foarte bună — peste 40 km. Immediat după plecare, Constantin Dumitrescu a învins pe evadare împreună cu dinastioșii Munteanu, dar la km. 49 au fost prins de grosul plutonului. După ce caravana ciclistă trece prin Făgăraș, din pluton se desprind Ștef. Selacu și Ștefanian. Ei dau o țîmă sustinută și pe dealurile Persanilor au un avans de 1' 20" față de plutonul următor. Punctul de călătorie de aici este trecut primul de Ștef. dar la coborîrea Ștefanian nu poate face față ritmului și rămîne. Cu toate că în urmărire, la garajul permoic pierd din urmă Dumitrescu, Zanon, Tupa, Istait și alii cicliști, cei doi dinamoviști își măresc necăzav avansul rînd la rînd pe 50 km. pe oră.

Clasamentul etapelor Sibiu-Orășul Stalin: 1. St. Selacu (Dinamo) 3h. 34' 52"; 2. A. Selacu (Dinamo) același timp; 3. D. Tupa (Progresul) 3h. 37' 37". În același timp au mai fost cronometrați C. Dumitrescu (C.C.A.), L. Zanon (Dinamo), C. Istait (Progresul) și alții. La 4' 43" a sosit un pluton mare în care se aflau fruntașii clasamentului.

Clasamentul general individual: 1. N. Maxim (Dinamo) 17h. 45' 59"; 2. V. Vasile (C.C.A.) la 26 secunde; 3. L. Zanon la 10' 03". C. Dumitrescu ocupă locul 11 la 25' 22" față de fruntașii clasamentului.

(Agerpres)

Azi pe stadionul Dinamo

Stadionul Dinamo din Capitală găzduiește azi după amiază, cu începere de la orele 17.45, întîlnirea internațională de fotbal dintre Spartak Ruse (R. P. Bulgaria) și Dinamo 6 București.

Întîlnirea va fi precedată la orele 15.45 de un meci între două echipe de juniori.

Pe scurt

● Miercuri dimineață a părăsit Capitala cu avionul pînă în R.P.E. Iugoslavia delegația sportivă a R.P.R. care va participa între 20 și 22 Iulie la cea de-a XV-a ediție a Jocurilor Balcanice de atletism de la Belgrad.

● Miercuri a plecat în Italia pentru a participa la un concurs internațional de canotă programat în zilele de 22 și 23 Iulie la Milano, un lot de canotieri romîni.

● Echipa de fotbal Dinamo 6 București va întreprinde între 25 Iulie și 1 august, un turneu în R. P. Bulgaria, unde va susține trei întîlniri în orașele Ruse, Dimitrov și Plovdiv.

(Agerpres)

STEFANIA BARBU

Congresul Partidului Comunist Francez

LE HAVRE 18 (Agerpres). — La 18 Iulie, în clădirea Municipalității orașului Le Havre, s-a deschis cel de-al 14-lea Congres al Partidului Comunist Francez. La congres participă 1800 de delegați și oaspeți din partea partidelor comuniste și muncitorești frățești din diferite țări. La congres

au sosit de asemenea numeroși ziaristi francezi și străini.

Ordinea de zi a congresului cuprinde următoarele puncte: Pentru progresul social, pentru pace și marea națională a Franței (raportor Maurice Thorez); Municipalitățile în slujba maselor de oameni ai muncii (raportor — Jacques Duclos); Aligerea

organelor conducătoare ale partidului, raportul cu privire la prima problemă de ordin de zi a fost prezentat de Maurice Thorez, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Francez, care a fost în timpului cu aplauze furtivoase de delegații la congres.

„Pentru progresul social, pentru pace și marea națională a Franței”

Raport prezentat de Maurice Thorez

Joristăți covârșitoare a poporului Francez.

Pe această cale parlamentul poate fi transformat dintr-un instrument de dominație al burgheziei într-un mijloc de exprimare a adevăratelor năzuințe ale maselor populare. Chiar acum comunistii și socialiștii dispun aproape de majoritatea voturilor în Adunarea Națională.

Este adevărat, a continuat Thorez, că partidul socialist și-a schimbat în mod fundamental orientarea și a susținut un alt program decît acela din 1947, mai ales în domeniul politicii externe. Una din condițiile creării frontului unic este activitatea neobosită a comunistilor pentru organizarea și mobilizarea maselor, pentru educarea lor în spiritul marxism-leninismului.

În același timp partidul comunist duce o luptă hotărîtă împotriva oricărei manifestări de sectarism în rândurile sale. El condamnă orice atitudine dușmănoasă față de oamenii muncii care sînt membri ai organizațiilor socialiste, creștine și al altor organizații. Comunistii doresc uniunea de acțiune a întregii clase muncitoare. Însă nu trebuie uitat că ambele părți trebuie să ia măsuri pentru realizarea unității de acțiune.

Thorez și-a exprimat regretul că ziarul „Le Populaire de Paris”, organul partidului socialist, se dedă în mod sistematic la atacuri la adresa partidului comunist, iar conducătorii partidului socialist continuă să respingă propunerile de colaborare cu comunistii.

Trecînd la problema cultului personalității, Thorez a arătat că condamna acestui cult se bazează pe teoria marxist-leninistă și pe natura profund democratică a statului sovietic. Critica deschisă și curajoasă în această problemă, a declarat el, este o nouă dovadă strălucitoare a forței Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a trîncirii orînduirii sovietice. Nici un stat burghiez, nici un om politic al burgheziei nu s-ar fi decît la astfel de acțiuni.

Încrederea oamenilor muncii din Franța în primul stat socialist din istorie nu este cîștig de puțin sdruncinat, dimpotrivă ea s-a întărit și mai mult datorită curajului și a înaltelor calități politice de care au dat dovadă în lăgătură cu această lăgătură războiului sovietic.

Reîntîndu-se la condițiile apariției cultului personalității lui Stalin, Thorez a subliniat că ar fi greșit să se considere pe de o parte, că acest cult a avut societatea socialistă din drumul său spre comunism, iar pe de altă parte, să se caute sursa acestui cult în natura orînduirii sovietice. El a subliniat uriașă importanța a Hotărîrii Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice „Cu privire la lichidarea cultului personalității și a urmărilor sale”, subliniind că această Hotărîre a trezit un ecou larg în Partidul Comunist Francez și a fost primită cu o aprobare unanimă și fierbinte de către oamenii muncii francezi.

În continuare Thorez s-a oprit asupra problemelor interne de partid.

Dupa Congresul al XIII-lea, a declarat el, forțele partidului nostru au crescut. Consolidarea poziției sale, ca primul partid din Franța, a fost confirmată de alegerile pentru comisiile generale care au avut loc în 1955. Cu o mîndrie legitimă am făcut bilanțul victoriilor noastre în alegerile parlamentare din acest an.

Partidul nostru, a continuat Thorez, și-a precizat de asemenea politica față de țările. În activitatea sa la nivel, partidul comunist se sprijină în primul rînd pe muncitorii agricoli, precum și pe micii proprietari și fermieri.

Raportul a arătat necesașe lichidării lipsurilor în activitatea politică a partidului, al căror rezultat a fost atît de înaltă oportunitatea a unor variații, care au cîștigat influența propagandă dușman.

O lipsă serioasă este sectarismul care aduce mari prejudicii activității partidului, în special eforturile sale în opera de unire a clasei muncitoare. Sînt tovarășii care nu țin seama de schimbările care se produc sub influența evenimentelor în concepțiile oamenilor

lui Politic. O cauză a cererii mele este aceea că sînt cîștig de la 65-lea an al vieții mele și aș vrea de doi ani de o boală care se agravează tot mai mult și mă împiedică în munca ce îmi revine din funcția de prim secretar al C.C.

Pe lângă această greselie pe care le-am săvîrșit în lăgătură cu cultul personalității și legalitatea socialistă, creează conducerea partidului greșită în concentrarea întregii atenții a partidului asupra sarcinilor care stau în fața noastră. Rînduind să fim eliberați din funcția pe care o dețin vreau să subiez marea cauză a partidului nostru, a poporului muncitor, a socialismului.

RAKOSI MATYAS

Comitetul Central a ales în unanimitate ca prim secretar pe tovarășul Ernő Gerő.

Plenara Comitetului Central a copiat în Comitetul Central ca membri supleanți ai C.C. pe Ieno Fok, Jozsef Hajdu, Ianos Horvath, Ianos Kukukska, Caroly Nemet și Erno Rudas.

Comitetul Central a ales ca membri ai Biroului Politic pe Ianos Kadar, Karoly Kiss, György Marosán și Jozsef Reval.

Plenara Comitetului Central a ales ca membri supleanți ai Biroului Politic pe Sandor Gaspar și Sandor Rona.

La cel de al doilea punct de pe ordinea de zi plenara Comitetului Central a ascultat raportul Biroului Politic al C.C. „Într-un partid unit pentru democrație socialistă”. Raportul cu privire la acest punct de pe ordinea de zi a fost prezentat de Ernő Gerő, prim secretar al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria.

Plenara Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria

BUDAPESTA 18 (Agerpres). — M.T.I. transmite: La 18 Iulie s-a deschis la Budapesta plenara Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria. Raportul cu privire la primul punct de pe ordinea de zi — probleme organizatorice — a fost prezentat de Andras Hegedus, Comitetul Central a adoptat următoarele hotărîri:

Comitetul Central constă din membrii tovarășii Matyas Rakosi în funcția de conducător al partidului, în funcția de prim secretar al C.C. pe Ienos Fok, Jozsef Hajdu, Ianos Horvath, Ianos Kukukska, Caroly Nemet și Erno Rudas.

Comitetul Central a ales în unanimitate ca prim secretar pe tovarășul Ernő Gerő.

Plenara Comitetului Central a copiat în Comitetul Central ca membri pe Tivadar Matusek și Ernő Molnar — membri supleanți ai C.C. precum

și pe Ianos Földes, Jeno Hazai, Imre Horvath, Ianos Kadar, Gyula Kallai, György Marosán și Imre Mező.

Plenara Comitetului Central a copiat în Comitetul Central ca membri supleanți ai C.C. pe Ieno Fok, Jozsef Hajdu, Ianos Horvath, Ianos Kukukska, Caroly Nemet și Erno Rudas.

Comitetul Central a ales ca membri ai Biroului Politic pe Ianos Kadar, Karoly Kiss, György Marosán și Jozsef Reval.

Plenara Comitetului Central a ales ca membri supleanți ai Biroului Politic pe Sandor Gaspar și Sandor Rona.

La cel de al doilea punct de pe ordinea de zi plenara Comitetului Central a ascultat raportul Biroului Politic al C.C. „Într-un partid unit pentru democrație socialistă”. Raportul cu privire la acest punct de pe ordinea de zi a fost prezentat de Ernő Gerő, prim secretar al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria.

Se întărește continuu prietenia dintre U.R.S.S. și R.D. Germană

Recepția în cinstea delegației guvernamentale a R. D. Germane

MOSCOVA 18 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 17 Iulie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a oferit în marele Palat al Kremlinului o recepție în cinstea delegației guvernamentale a Republicii Democratice Germane.

Au luat parte Otto Grotewohl, primul ministru al R.D.G., W. Ulbricht, primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D.G., W. Stoph, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Apărării Naționale, F. Selbmann, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și șeful Comisiei pentru probleme industriale și transporturi, O. Nuschke, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, H. Loch, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, P. Scholz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și șeful Comisiei pentru probleme agricole, L. Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe, precum și J. Köhnig, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. D. Germane în U.R.S.S.

N. A. BULGANIN: Relațiile dintre țările noastre au căpătat baza trainică a prieteniei și colaborării reciproce avantajoase

Salutându-vă pe dv. conducători eminenti ai Republicii Democratice Germane, permisiți-mi să exprim în numele guvernului Uniunii Sovietice profunda satisfacție pentru faptul că tratativele noastre s-au încheiat prin realizarea unei înțelegeri în toate problemele discutate.

Hotărârile comune adoptate de noi sînt pătrunse de spiritul încrederii reciproce sincere, al colaborării pe bază de egalitate în drepturi și al solidarității fraternală, ceea ce caracterizează relațiile dintre statele socialiste.

Se poate afirma fără exagerare că soarta păcii în Europa, atât în trecut cît și în prezent, a depins și depinde în mare măsură de felul în care s-au stabilit sau se stabilesc relațiile dintre popoarele sovietice și germane. Putem constata acum că din momentul în care din voința poporului dv. a luat ființă Republica Democrată Germană, primul stat al oamenilor muncii germani din istoria Germaniei relațiile dintre țările noastre au căpătat baza trainică a prieteniei și colaborării reciproce avantajoase.

În fața dv. și a întregului popor german sînt sarcina restabilirii unității Germaniei. Guvernul Republicii

O. GROTEWOHL: Un mare ajutor economic pentru R. D. Germană

Permiți-mi să exprim în numele delegației guvernului Republicii Democratice Germane cea mai sinceră recunoștință pentru primirea caldă și cordială ce ni s-a făcut astăzi. Ne aflăm aici la Moscova de foarte puțîn timp, dar simțim de pădere că am depus împreună o muncă importantă. Acum cîteva minute am semnat Declarația și Protocolul. Semnarea acestor două documente este rezultatul unei îndelungate munci pregătitoare. Nu mai această îndelungată muncă pregătitoare ne-a permis să încheiem atât de repede și rodnic munca noastră.

Tratativele noastre încheiate în acest stadiu în etapa în relațiile noastre, așa spune a treia etapă, socotind din anul 1945. Prima etapă a fost încheierea tratatelor de armare a războiului și eliberarea a celor două țări care au căpătat posibilitatea să se dezvolte. Dezvoltarea acestor țări politice democratice a permis crearea unui stat nou în Germania — statul muncitorilor și țăranilor.

Acest stat nou a fost constituit printr-un act juridic semnat la 20 septembrie 1955. Acest tratat ne-a dat recunoștința independenței, suveranității și neamsecului în treburile interne.

Pe baza dezvoltării relațiilor dintre noi, pe baza acestui tratat, relațiile noastre s-au dezvoltat într-o asemenea măsură încît am putut ajunge astăzi la cea de a treia etapă — etapa colaborării fraternală.

Cu etapa colaborării fraternală noi dezvoltăm legătura internă care există în orînduirile noastre de stat. Prin aceasta, noi, cei din Germania, mergem pe o cale nouă.

În timp ce guvernul de la Bonn intenționează să meargă pe calea asigurării bunăstării popoarelor prin înfruntarea de noi diviziuni militare, noi vrem

N. S. HRUȘCIOV: Dorim fericire pentru oamenii muncii din toate țările

Tovarăși! Am avut o întâlnire foarte frumoasă și plăcută cu reprezentanții poporului german și am desăvîșit cu ei o activitate utilă.

Este plăcut să constatăm acest lucru. Dacă ar fi trebuit să desăvîșim o asemenea activitate cu reprezentanții unei alte țări, însoțind, ar fi trebuit probabil să consumăm foarte multă energie și, ceea ce este mai important, să pierdem timp, pentru a ajunge la asemenea rezultate pozitive. Tratativele noastre s-au desăvîșit și s-au încheiat cu succes datorită faptului că noi și prietenii noștri germani avem același punct de vedere. Fiecare dintre noi înțelege bine interesele celuilalt și de aceea, fără eforturi speciale, putem rezolva problemele cele mai importante. Realizăm acest lucru deoarece, reprezentanții Uniunii Sovietice, exprimăm interesele unui stat socialist. Republica Democrată Germană a pîșit de asemenea pe această cale și înaintea cu succes spre socialism. Conducătorii R.D. Germane sînt plătitori de dîrîna de a ridica și mai mult bunăstarea poporului german, de a asigura interesele naționale, de a pune mai repede de orice interesele poporului. Ei reprezintă partidele care formează coaliția guvernamentală în Republica Democrată Germană.

Noi, comunistii, conducătorii statului sovietic, considerăm mai presus de orice grija pentru binele poporului nostru. Noi vrem să asigurăm bunăstarea poporului nostru prin realizarea socialismului. Noi vrem să asigurăm bunăstarea poporului nostru prin realizarea socialismului. Noi vrem să asigurăm bunăstarea poporului nostru prin realizarea socialismului.

De aceea, tovarăși, nu ne crîmăim forțele pentru că popoarele să înțeleagă cu succes spre socialism. Vrem fericire nu numai pentru poporul nostru, ci și pentru oamenii muncii din toate țările, pentru clase muncitoare, pentru țărănime și intelectualitate, pentru toți oamenii asupriți și exploatați.

Noi dorim mai ales succese popoarelor țărilor care au și pășit pe calea construcției socialiste. Succesele lor ne încurajă mult și sîntem mîndri de ele.

Sîm că adesea se pune problema: dar ce-i cu reunificarea Germaniei? Germania este doar împărțită acum în două state independente — Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană.

Stăm ferm pe poziția reunificării poporului german. Împărțiri în mod artificial în două părți. Poporul german este un popor și nu două. Întreaga chestiune se rezumă la felul cum poate fi asigurată reunificarea Germaniei.

Împărțirile, monopolistii vor reunifica Germania pe baza constituției

de la Bonn, adică pe o bază pur capitalistă.

Republica Democrată Germană, desigur, nu poate fi de acord cu aceasta. Conducătorii Republicii Democratice Germane doresc, bineînțeles, reunificarea Germaniei pe o bază socialistă, adică pe baza pe care își construiesc statul.

Iată două poziții.

Se poate ajunge oare astăzi la o înțelegere deplină în această problemă? După ce se pare, condițiile pentru aceasta încă nu s-au creat. În această direcție trebuie să se muncască mult și să se dea dovadă de cea mai mare răbdare și calm.

Dar a da dovadă de răbdare nu înseamnă a aștepta un moment cînd s-ar putea ceda cererilor imperialistilor. Nu, noi stăm pe pozițiile existenței pașnice, adică pe pozițiile care s-au și format în cursul istoriei. Fără îndoială, că dacă germanii din Republica Democrată Germană și germanii din Republica Federală nu ar fi împiedicați, singuri ar găsi tîrăpă rezolvarea necesară a problemei reunificării, ar găsi un limbaj comun.

Conducătorii statelor capitaliste occidentale le place foarte adesea să-i numească țările „lume liberă”. Dar aceasta este „lume liberă” de care ne-am eliberat acum 39 de ani la încheierea războiului. Pe noi nu ne poate atrage astăzi nimic din lumea capitaliste, așa zisă „lume liberă” (Applauze furtive).

Personalități burgheze afirmă că la noi nu există libertatea presei. Realitatea acestei afirmații este evidentă. Ei susțin că în țările capitaliste există libertatea presei. Dar naraclă muncitorilor din statele capitaliste se poate folosi de libertatea presei capitaliste? Constituțiile statelor capitaliste proclamă într-adevăr libertatea presei. Conform prevederilor acestor constituții, muncitorii pot avea ziar și reviste proprii. Pot avea chiar posturi de radio. Dar un singur lucru nu au muncitorii, masele muncitoare — ei nu au mijloacele pentru a-și procura tipografia și posturile de radio, lăsa de ce în Occident organele de presă, cele foarte rare excepții, se află în slujba capitaliștilor, iar radioul și televiziunea le aparțin în întregime. Capitaliștii folosesc toate aceste mijloace așa cum vor ei, pentru a denădura evenimentele într-un sens favorabil lor, pentru a înșela poporul. Ei se folosesc de toate acestea, se folosesc de faptul că democrația constituie de clasă a oamenilor muncii dintr-o serie de țări capitaliste este încă slabă. Ce fel de libertate a presei este aceasta?

Imperialiștii le place foarte mult să vorbească despre legile electorale democratice burgheze. Noi știm cum respectă ei aceste legi. Ca exemplu în această privință poate servi și în cazul Guatemalei (Animalie). Pe noi mai democratiză bază a fost ales președintele Guatemalei, a fost ales guvernul acestei țări. Unde se află el acum? El nu mai există.

Cine nu-și amintește cum președintele Guatemalei s-a adresat alarmat Consiliului de Securitate scriind despre primăria care amenința cu cucerirea democratică ale poporului Guatemalei. În timp ce mesajele președintelui Guatemalei circula prin cancelaria Organizației Națiunilor Unite, în Guatemala, cu un mare amestecul străin, guvernul a fost zdrobit și președintele a fost nevoit să fugă din țară.

Sau să luăm următorul fapt. Acum doi ani, la conferința de la Geneva s-a realizat o înțelegere cu privire la

WALTER ULBRICHT: Evitarea războaielor în Europa necesită respingerea militarismului german

Conferința noastră, tratativele noastre, s-au desfășurat în spiritul legăturii strînse și frăției dintre popoarele statelor noastre. În Declarația comună se arată că statele și popoarele noastre duc lupta pentru asigurarea păcii, pentru o pace trainică. Sîntem convinși că Republicii Democratice Germane îi revine o răspundere deosebită, deoarece în apusul patriei noastre militarismul german ridică din nou capul. Fără îndoială că războiele pot fi evitate în Europa însă aceasta va necesita înfrînarea militarismului german.

Delegația noastră guvernamentală este formată din miniștri care fac parte din cinci partide diferite, care, reunite în Frontul Național, au dus lupta pentru emulgera din rădăcini a militarismului german. Pe o treime din teritoriul Germaniei acest lucru ne-a reușit și sîntem convinși că înțind Republica Democrată Germană și influența ei democratică și pașnică asupra Germaniei occidentale, prin eforturile comune ale clasei muncitoare germane și ale forțelor iubitoare de pace ale poporului german, militarismul german va putea fi înfrînt.

Conferința și acordul dintre delegațiile guvernului Uniunii Sovietice și guvernului Republicii Democratice Germane marchează înțelegerea continuă a primului stat german care adevărat iubitor de pace și democrat. Acest acord ne va fi de mare ajutor în îndeplinirea celui de al doilea plan cîmălat al țării noastre, care ne va crea posibilitatea înaintării pe calea înțirii continue a orînduirii democrat-populare și a construirii socialismului. Ajutorul pe care ni-l acordă, țările sovietice este expresia adevăratului internaționalism socialist. O spunem aici fără ocoli: lupta noastră în Germania pentru asigurarea păcii și pentru construirea socialismului nu este o luptă noastră. Noi sîntem țara cea mai apăsătoare din lagărul socialist, care construiește socialismul.

Noi am îndeplinit primul nostru cîmălat, iar pe al doilea îl vom îndeplini cu un și mai mare succes. Acest lucru este posibil numai datorită faptului că ne bucurăm de prietenia de neîndrăcni a Uniunii Sovietice și sîntem strîns uniți cu lagărul socialist.

Reprezentanții guvernului de la

linerea de alegeți libere în Vietnam.

Timpul a trecut, dar aceste alegeți nu s-au ținut încă pînă astăzi. De ce? Pentru că în Vietnamul de sud și-a înțirii pozițiile un fel de stat „democratic” și acum sînt în mină această parte a Vietnamului.

Iată cum înțeleg monopolistii democrația. Aceasta este „lumea liberă”.

După părerea monopolistilor, lumea liberă constă în posibilitatea de a-și lua în mod liber poporul, de a face totul după cum vor monopolistii și nu masele muncitoare. Noi trebuie să înțelegem bine și să înțim seama de toate acestea.

După Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, ale cărei hotărîri sînt salutate de către oamenii progresiști din întreaga lume, este discutată mult problema celor două direcții de înaintare spre socialism în diferite țări. Unii tratează această problemă astfel încît să obțină dezbinarea țărilor lagărului socialist în vederea țărilor țărilor noastre. Ei se străduiesc să creeze terenul pentru ca țărilor socialismului să fie dezbinate, să acționeze izolat, pentru ca imperialiștii să se poată răfui mai ușor cu fiecare dintre ele în parte. Noi trebuie să înțim seama de toate acestea și să tragem concluziile necesare.

Trebuie să întărim solidaritatea frățească dintre partidele comuniste și muncitorile care stau pe pozițiile marxism-leninismului. Trebuie să căutăm contacte cu partidele socialiste și celelalte partide muncitorești care au stau pe pozițiile marxism-leninismului. În activitatea noastră putem stabili contacte cu aceste partide în problemele luptei pentru pace, pentru slăbirea încoadării internaționale, pentru lichidarea războaielor.

Vom urma cu fermitate calea noastră și nu ne vom lăsa intimidat de nici un fel de forțe. Avem nervi tari, avem răbdare să mergem ferm și neabătut pe calea pe care ne-am indicat-o marii întemeietori ai comunismului științific — Marx, Engels, Lenin. (Applauze prelungite).

Pe această cale merg acum numeroase țări care construiesc socialismul. Rîndurile noastre de multe milioane de oameni sînt puternice și monolitice.

Decădăm multă țări capitaliste nu vor să stabilească contacte de afaceri cu Republica Democrată Germană. Acesta nu este un fenomen nou. Se poate avea răbdare. Va mai veni timpul cînd aceste țări vor bate ele singure la ușa noastră.

Statele Unite ale Americii nu au recunoscut Uniunea Sovietică timp de 16 ani. Acum ele nu recunosc Republica Populară Chineză. Totuși din această cauză Republica Populară Chineză nu a încetat să existe, ea înaintea cu succes pe calea socialismului.

Dacă imperialiștii nu au fost în stare să sugrume țara noastră în 1917, a cum nu există forțe care să poată sugrura lumea socialismului. Numai nebulii își pot propune așa ceva.

Lumea socialismului s-a transformat într-o forță uriașă. Lumea capitaliste mai reprezintă o forță apreciaabilă. Aceste două lumi pot și trebuie să coexiste pașnic.

Vom păși înainte cu hotărîre spre comunism! Nu ne speriem de nimic, nimic nu este în stare să împiedice această înaintare atotbiruitoare. (Applauze furtive și prelungite).

Tovarăși N. S. Hrușciov și-a încheiat cuvîntarea în aplauzele prelungite ale celor prezenți.

A luat cuvîntul tov. Walter Ulbricht, care a spus:

WALTER ULBRICHT: Evitarea războaielor în Europa necesită respingerea militarismului german

Bonn declară că nu vor duce tratative cu noi. Ei strîng în gura mare acest lucru, dar pe cît se pare ei înșii sînt cît se apropie timpul cînd vor avea loc tratative între cele două state germane.

Aceste tratative sînt inevitabile, și ele vor veni, deoarece în rîndurile poporului german cresc forțele care doresc o Germanie iubitoare de pace.

Convertirile noastre și prezentul acord cu U.R.S.S. subliniază încă odată că politica guvernului de la Bonn urmînd transformarea Germaniei într-un stat participant la N.A.T.O. este sortită eșecului.

Republica Democrată Germană se întărește. Cresc forțele păcii și în Germania occidentală.

Noi declinăm înăncă de guvernul Republicii Democratice Germane o politică corespunzătoare condițiilor deosebite de dezvoltare în Germania. Aceasta însă nu micșorează faptul că ne sîntem strîns legați de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, de partidele marxist-leniniste din celelalte țări, și în unitate trăiesc cu ele ducem marea noastră luptă.

★

Au mai luat cuvîntul Otto Nuschke, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, și președinte al Uniunii creștin-democrite. H. Loch, vicepreședinte al Partidului de Miniștri, președintele Partidului liberal-democrat din Germania. P. Scholz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, vicepreședinte al Partidului democrat țărănesc din Germania, precum și Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al R. D. Germane, președintele Partidului național-democrat din Germania „care s-a lăsat de căldura acordului semnat la Moscova, au scos în evidență rolul său important în înțirirea prieteniei dintre poporul R. D. Germane și popoarele Uniunii Sovietice.

★

BERLIN 18 (Agerpres). — A.D.N. transmite: La 18 Iulie s-a întors la Berlin, venind din Moscova, delegația guvernamentală a Republicii Democratice Germane în frunte cu O. Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane.

Reprezentanții guvernului de la

Mesajul adresat de președintele Mao Tze-dun tovarășului Petru Groza

PECHIN 18 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie. În mesaj se spune: „Alina despre boala dumneavoastră poporul chinez și eu personal, profund îngrijorari, vă adresăm cele mai sincere sentimente și vă dorim din toată inima însănătoșire grabnică”.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

La 18 Iulie, Mao Tze-dun, președintele Republicii Populare Chineză, a adresat tovarășului Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, un mesaj de simpatie.

Sulful — o nouă bogăție a pămîntului polonez

La sfîrșitul anului 1953 în regiunea Tarnobrzeg (voievodatul Kiel-Redaktor la ziarul „Zycie Warszawy”)

La sfîrșitul anului 1953 în regiunea Tarnobrzeg (voievodatul Kiel-Redaktor la ziarul „Zycie Warszawy”)

La sfîrșitul anului 1953 în regiunea Tarnobrzeg (voievodatul Kiel-Redaktor la ziarul „Zycie Warszawy”)

La sfîrșitul anului 1953 în regiunea Tarnobrzeg